

Al- ‘Ahd al-ġadīd li-rabbīnā Jasū’ al-Masīḥ

Edente Thoma Erpenio

Erpenius, Thomas

- 14 و بعد ذلك والاحد عشر مجتمعون ظهر لهم وبكتهم
 لقلته ايمانهم وقسوة قلوبهم لانهم لم يؤمنوا بالذين
 ابصروا وانه قام من الاموات * فقال لهم انطلقوا الي
 15 العالم اجمع واكرزوا بالانجيل في الخليقة كلها *
 16 من امن واعتمد خلص ومن لم يؤمن يدان * وهذه
 17 الايات تتبع المومنين باسمي يخرجون الشياطين
 18 ويتكلمون بلغات اللسان * ويحملون بايديهم
 الحيات فلا تؤذيهم وان اكلوا شيا مميتا فلا يضرهم
 19 ويضعون ايديهم على المرضى فيبرون * ومن بعد
 ما كلمهم الرب يسوع ايضا ارفع الي السماء وجلس
 20 عن يمين الاب * وخرج اوليك فكرزوا في كل
 مكان والرب كان يعمل معهم وتشدوا بالكلمة
 من اجل العلامات التي كانت تتبعهم امين

كملت نسخ بشارة مرقس وكان كتبها
 بالرومي الفرنجي بمدينة روميه بعد صعود
 ربنا يسوع المسيح بالجسد الي السماء باثنتي
 عشرة سنة في السنة الرابعة لاقلوديوس قيصر *
 والمجد لله دائما ابدا

- 46 من قبل القايد امرة دفع جسد يسوع ليوسف 46
 فاشترى لفافة ولفه بها ووضعها في جدث منقور في مر كح
 صخرة ووضع حجرا على باب القبر 47
 مريم المجدلية ومريم ام يوسا تنظران اين ترك مر كح
 فلما كان السبت ابتاعت مريم المجدلانية ومريم ام 1 XVI
 يعقوب وسالومي طيبا ليطين القبر 2
 السبوت باكرا جدا وافين القبر ان طلعت الشمس *
 قايلات بعضهن لبعض من يدحرج لنا الحجر 3
 عن باب القبر * فتطلعن ونظرن الحجر قد دحرج 4
 لانه كان عظيما جدا * فلما دخلن القبر نظرن 5
 شابا جالسا عن اليمين عليه لباس ابيض
 فخفن 6
 فقال لهن لا تخفن انظرن يسوع
 الناصري المصلوب قد قام ليس هو هاهنا وها
 الموضع الذي وضعوه فيه * لكن اذهبن وقلن
 لتلاميذه ولبطرس انه يسبقكم الي الجليل هناك 7
 ترونه كما قال لكم 8
 فلما سمعن خرجن وفررن
 من القبر لان الرعدة والتحير اخذهن فلم يقلن لاحد مر كح
 شيا لانهن خفن 9
 وقام باكرا احد السبوت وظهر
 اولاً لمريم المجدلانية التي اخرج منها سبعة شياطين مر كح
 فانطلقت واخبرت للذين كانوا معه الذين 10
 كانوا يثحون ويبيكون * فلما سمع اولئك انه 11
 حي وانها ابصرته لم يصدقوا 12
 ومن بعد هولاء
 ثرا الاثنين منهم وهما منطلقين الي قرية في لباس اخر *
 فجاء دانك واخبرا البقية ولا بهذين ايضا صدقوا * 13
 وبعده

اسراييل ينزل الان من الصليب لنظرة ونومن
واللذان صلبا معه يعبرانه ايضا
الساعة السادسة صارت ظلمة علي الارض الي الساعة
التاسعة

مر
ر
يط
ر
ك

الفصل الرابع والخمسون

وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عال الوي
الوي لهما صا فحتاني الذي تاويله الهي الهي لماذا
تركنتي * فقال قوم سمعوه من القيام انا دعا
ايلبا
قصة ليسقيه قايل لا خلوه لننظر ايلبا حتي ياتي
وينزله
ونام
وقوف الي اسفل
قاها قد امة انه صار خا كذا قد اسلم الروح قال
حقا ان هذا الانسان هو ابن الله
ينظرون من بعد منهم مريم المجدلنة ومريم ام يعقوب
الصغير وام يوسا وسالومي * هؤلاء هن اللواتي معه من
الجليل يخذل منه واخر كتهرات صعدن معه من
يروشليم
التي هي قبل السبت * وافي يوسف من الرامة وكان
حسن الري مهابا ف اراي وكان رجلا يترجي
ما كوت الله جسر ودخل الي بلاطس وطلب منه
جسد يسوع * وان بلاطس تعجب ان كان مات
قد دعا القايد مستعلا منه في وقت مات * فلما علم
من

مر
ر
كا

مر
ر
كب

مر
ر
كج

مر
ر
كد

مر
ر
كه

مر
ر
كو

مر
ر
كز

- 15 فلما ان بلاطس ان يرضي الجماعة فاطلق لهم بامر بنان
 16 واسلم اليهم يسوع لكيما يضرب ويصلب ^{مر} فذهبت
 به الشرط الي داخل الدمار الابروطوريون الذي هو دار
 17 الولاية وجمعوا عليه الشرط * ثم البسوه برفير وضفروا
 18 اكبللا من شوك وتركوه عليه * وبدوا يسلمون
 19 عليه قايلين السلم عليك يا ملك اليهود * ويضربون
 راسه بقصبة ويتغلون في وجهه ويسجدون له على
 20 ركبهم ^{مر} فلما هربوا به نزعوا عنه البرفير والبسوه
 21 ثيابه ^{مر} ثم اخرجوه لبصلبوه * وسخروا رجلا يسمى
 سمعان القورناني جاييا من الحقل وهي ابي
 22 الاكسندروس ومرقس ليحمل صليبه ^{مر} واقوا به
 23 الي الجاجلة التي تاويلها الحجة ^{مر} واعطوه ثمر امرقجة
 24 ثم ليشرب فلم ياخذ ^{مر} ولما صلبوه اقتسموا ثيابه
 25 بالقرعة عليها ^{مر} وذلك في ثلث ساعات وصلب ^{مر}
 الفصل الثالث والخمسون
 26 وكانت عليه كتابة مكتوبة هذا ملك اليهود ^{مر}
 27 وصلبوا معه لصين واحدا عن اليمين واحدا عن
 28 يساره ^{مر} وتم الكتاب الذي يقول مع المنافقين
 29 حسب ^{مر} والذين كانوا همرون به يسجدون عليه
 ويحرمون مروسهم ويقولون يا ايها الذي ينقض
 30 الهيكل ويبنيه في ثلثة ايام * تخلص وانزل من
 31 الصليب ^{مر} وكان مروساء الكهنة يتهاون بعضهم
 مع بعض والكتبة قايلين خلص اخرين ولنفسه
 32 لم يقدم ان يخلص * ان كان هو المسيح ملك
 اسراييل

72 تقولون * ثم مكانه صاح الديك ثابته ^{٢٢} فذكر
بطرس قول يسوع انك قبل ان يصيح الديك مرتين
تُنكرني ثلاث مرات فتحول ^{٢٣} يـــــــكي ^{٢٤}

قصر

XV

الفصل الحادي والخمسون

١ فلما اصبحوا ايقموا رؤساء الكهنة مع المشيخة
والكتبة ومع سائر الجمع ^٢ فاوثقوا يسوع ومضوا
٢ به الى بلاطس ^٣ فسأله بلاطس انت ملك اليهود
٣ فاجابه قايلا انت قلت ^٤ وقرفه رؤساء الكهنة
٤ كثيرا * ثم سأل بلاطس ايضا اما نجيب بشي
٥ انظر كم يشهدون عليك * وان يسوع لم يجبه
حتى ان بلاطس عجب ^٦ ^٧

قصص

قصص

مر

مر

الفصل الثاني والخمسون

٦ وكان في كل عيد يطلق لهم اسيرا من احبوا ^٧
٧ وكان الذي يقال له بارنابا اسيرا مع المنافقين
٨ الذين كانوا قد فعلوا في السجن قتل نفس * فصاحت
٩ الجماعة وبدأت تسأل كما قد كان يصنع لهم *
٩ فاجابهم بلاطس قايلا ان تريدون ان اطلق لكم
١٠ ملك اليهود * لانه قد كان علم ان رؤساء الكهنة
١١ اسلموه حسدا ^{١٢} وان رؤساء الكهنة حركت
١١ الجماعة بان يسأله بزيادة ان يطلق لهم
١٢ بارنابا ^{١٣} فاجابهم بلاطس ايضا وقال لهم ماذا
١٢ تحبون ان اصنع بالذي تقولون عنه انه ملك اليهود *
١٣ فصاحوا اصلبه * فقال لهم بلاطس اي شر فعل
١٤ فاردادوا صياحا اصلا ^{١٥} ^{١٦} ^{١٧} ^{١٨} ^{١٩} ^{٢٠} ^{٢١} ^{٢٢} ^{٢٣} ^{٢٤} ^{٢٥} ^{٢٦} ^{٢٧} ^{٢٨} ^{٢٩} ^{٣٠} ^{٣١} ^{٣٢}

مر

مر

فأمر أن

- 8 فوما شهدوا عليه مرورا قايلبين * نحن سمعنا هذا
يقول اني احل هذا الهيكل الذي صنعته الالهي
وبعد ثلثة ايام اقيم غير مصنوع بالالهي *
9 ولا هؤلاء انفتت شهادتهم ريبس الكهنة في الوسط
60 وسال يسوع قايلا * اما تجيب عما يشهد به هؤلاء
61 عليك * فلم يجيب بشي بل كان ساكتا وساله
ايضا ريبس الكهنة وقال له انت هو المسيح
62 ابن المبارك * فقال له يسوع انا هو
وسترون ابن الانسان جالسا عن يمين القوة جايلا
63 مع سحب السماء * فرق عظم الكهنة ثيابه *
64 وقال ماذا تحتاجون الي شهادة * قد سمعتم التجديف
ظاهر لكم وان جمعهم حكم عليه بانه مستوجب
65 للموت * وبدأ قوم يتغولون عليه ويغطون وجهه
وينفقونه قايلبين له تنب لنا ايها المسيح من
ينفكك الان * وكان الخدام يلطمونه جدا *
66 وبثما بطرس في اسفل الدار جات فتاة من
67 جواربي ريبس الكهنة رائة يصطي * فلما رائة قالت
له وانت ايضا قد كنت مع يسوع الناصري *
68 فانكر وقال ليس ادري ولا اعرف ما تقولين *
وخرج الي خارج الدار فصاح الديك *
69 ورائة فتاة اخرى فقالت للقيام ان هذا منهم *
70 فانكر ايضا وبعد قليل قال القيام لبطرس حقا
انك منهم وانت جليلي وكلامك يشبه كلامهم *
71 فبدأ يلعن ويحلف انه ما يعرف هذا الانسان الذي
تقولون * R 3

الخطاة * قوموا بنا نذهب فقد قرب الذي 42
يسلم

الفصل التاسع والاربعون

43 وبيئها هو يتكلم جاء يهودا الاسخريوطي احد الاثني
عشر ومعه جمع بسيوف وعصى من رؤساء الكهنة
44 والكعبة والمشيخة ٢٢ وكان مسلحه قد اعطاهم
45 علامة الذي اقبله هو فامسكوه واوثقوه * فلما جاء
46 ودنا منه قال له يامعلم وقبله * فالفوا ايديهم عليه
47 وامسكوه ٢٢ وان واحدا من الغيام انضى سيفا وضرب
48 غلام رئيس الكهنة فقطع اذنه ٢٢ فاجاب يسوع
وقال لهم مثل لص خرجتم بسيوف وعصى لتأخذوني *
49 وفي كل يوم انا معكم في الهيكل اعلم ولم
تسكفوني ٢٢ ذلك ليقم الكتاب * 50
51 فتركوه وهربوا فلا ميذة كاهن
52 وكان يتبعه شاب عليه ازار على عريه فامسكوه *
53 فترك الازرار وهرب عريان ٢٢ فجاءوا ببسوع الي
رئيس الكهنة قيافا واجتمع اليه رؤساء الكهنة
54 والمشيخة ٢٢ وكان بطرس يتبعه من بعيد الى داخل
داير رئيس الكهنة وجلس مع الخدام عند النار
يصلط

الفصل العاشر

55 فامام رؤساء الكهنة والجماعة جمعهم كانوا يطلبون
56 شهادة علي يسوع ليقتلوه فلم يجدوا * وكثير
57 شهدوا عليه زورا ولم تنفق شهادتهم ٢٢ فاقاموا
قوما

قفا

تقبى

قبح

ققد

ققد

ققد

قصر

قبح

قسط

قص

- 29 قال له بطرس ان شكوا كلهم فلست انا * قع
 30 فقال له يسوع الحق اقول لك انك انت اليوم في
 هذه الليلة قبل ان يصيح الديك مرتين تكفر في ثلث
 31 مرات. فقال له بطرس وقال انه وان اضطربت قعا
 الي ان اموت معك لبس اكفرك وكذلك
 قال جميعا

الفصل الثامن والاربعون

- 32 وجاوا الي موضع يدعي جدسامان قع
 وقال لتلاميذه اجلسوا هاهنا حتي اصلي * ثم اخذ قعج
 33 بطرس ويعقوب ويوحنا وبدا يحزن ويعبس قع
 34 وقال لهم ان نفسي حزينة حتي الموت اقموا هاهنا قعد
 35 واسهروا. ثم تقدم قليلا وخر على الارض مصليا قعه
 36 قائلا هل استطاع ان تعبر عني هذه الساعة قع
 وكان يقول ايها الاب كل شي بقدرتك قعن
 اجر عني هذه الكاس لكن لبس كما امرت انا
 37 بل انت. وجاء فوجدهم نياما فقال لبطرس قعر
 يا سمعان انت نائم لم تقدم ان تسهر معي ساعة *
 38 اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا التجارب قع
 اما الروح فستعد واما الجسد فضعف قع
 39 ومضى ايضا يصلي وكان يقول تلك الكلمة قعج
 40 بعينها * وجاء فوجدهم ايضا نياما لان اعينهم
 كانت ثقيلة ولم يكونوا يدرون ما يجيبونه قع
 41 وجاء ثالثة فقال لهم ناموا الان واستريحوا قد حضرت قف
 الغاية وجاءت الساعة لبس ابن الانسان في ايدي
 الخطاة R 2

اين المكان حيث اكل الفصح فيه مع تلاميذي *
 فهو يريكم غرفة كبيرة مفروشة معدة فاعدوا لنا
 هناك * وانبا الى المدينة فوجدوا كما قال لهما
 واستعدا الفصح فلما كان المساء والاثنا عشر
 معه * فاتكوا لباكوا فقال يسوع الحق
 اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني وهو الذي
 ياكل معي فاحزنوا وقال كل واحد منهم لعلي
 انا هو فاجاب وقال لهم واحد من الاثني عشر
 الذي يضع يده معي في القصعة * لان ابن الانسان
 يضي كما هو مكتوب من اجله الويل لذلك
 الانسان الذي يسلم ابن الانسان فخير له كان
 لو لم يولد ذلك الانسان فبينما هم ياكلون اخذ
 يسوع خبزا فشكر وبارك وكسر واعطاهم
 وقال خذوا هذا هو جسدي فخذوا كاسا
 فشكر واعطاهم فشربوا منه كلهم * وقال لهم
 هذا هو دمي العهد الجديد الذي يراق عن
 كثير * الحق اقول لكم اني لا اشرب من عصير
 هذه الكرمة الى ذلك اليوم ادا شربته جديدا
 في ملكوت الله

قسا

قسي
قسي

قسد
قسه

قسو

الفصل السابع والاربعون

ثم سجدوا وخرجوا الى جبل الزيتون
 فقال لهم يسوع كالكم تشكون في في هذه
 الليلة لانه مكتوب اضرب الراعي فتتفرق الغنم *
 لكنني ادا قمت انا اسميكم الى الجليل
 قال

قسر
قسي
قسط

الفصل الخامس والاربعون

١٢٨ قنح

- 3 وبها هو في بيت عنيافي بيت سمعان الارص
 متكي جالت امرأة معها اناء فيه طيب ناردين كثير
 4 الثمن فافرخته علي راسه * وكان اناس مغضبين
 5 في نفوسهم قائلين لم تلف هذا الطيب * قد كان
 ينبغي ان يباع باكثر من ثلثماية دينار ويدفع
 6 للمساكين وانتهروها ^{١٢٩} فاما يسوع فقال لهم
 7 دعوها لم تودونها نعم العمل عملت بي * لان
 8 المساكين عندكم في كل حين فاذا اردتم فانتم
 9 تقدرون ان تحسنوا اليهم واما انا لست عندكم
 10 كل حين * والذي كان لها قد فعلته لانها
 11 بدات فطبتني جسدي لدفني * الحق اقول لكم
 ان كل مكان يكرر فيه بهذا الانجيل في جميع
 12 العالم ينطق بها صنعته هذه تذكرة لها ^{١٣٠} وان
 13 يهودا الاسخريوطي احد الاثني عشر ذهب الي رؤساء
 الكهنة ليسلمه اليهم * فلما سمعوا فرحوا واعدوه
 14 بعتية الفضة وكان يطلب فرصة كيف يسلمه
 اليهم في خلوة ^{١٣١}

قس

الفصل السادس والاربعون

١٢٩

- 12 وفي اول يوم من الفطير لما دبحوا الفصح قال له
 13 تلاميذه اين تريد ان نمضي ونعد لناكل الفصح *
 14 فامرسل اثنين من تلاميذه وقال لهما امضيا الي المدينة
 فسيلاقكما انسان حامل جرة ماء اتباعاه * الي
 حيث يدخل فقولوا لرب البيت ان المعلم يقول لكم
 اين ^{١٣٢}

R

والقمر لا يعطي ضوء * والكواكب تتساقط من
 السماء وقوات السماء تضطرب * حينئذ تنظرون ابن
 الانسان ياتي في السحاب مع قوات ومجد عظيم *
 وحينئذ يرسل ملائكته فيجمع مختاريه من اربع
 الرياح من اطراف الارض الي اطراف السماء * هن
 شجرة التين اعملوا المثل اذا مرايتم اغصانها لانت وتضرب
 اوراقها علمتم ان الصيف قد دنا * كذلك انتم اذا
 مرايتم هذه كلها قد كانت فاعلموا انه قد قرب
 علي الابواب * الحق اقول لكم ان هذا الجبل لا
 يزول حتي يكون هذا كله * والسماء والارض
 تزولان وكلامي لا يزول *

الفصل الرابع والاربعون

فاما ذلك اليوم وتلك الساعة لا يعرفها احد
 ولا الملايكة الذين في السماء ولا الابن الا الاب
 وحده * فانظروا واسهروا وصلوا لانكم لا تعلمون
 متي يكون الزمان * مثل انسان سافر وترك
 بيته واعطى عبيده السلطان لكل احد عمله واوصي
 البواب بالنبه * اسهروا فانكم لا تعلمون متي ياتي
 رب البيت لا بالعشاء او نصف الليل او صباح الديك
 او بالغداة * ليلا ياتي بغته فيجدكم نياما *
 قالذي اقول لكم للجميع اقول فاسهروا * وكان
 الفصح والعطير بعد يومين * وطلب رؤساء الكهنة
 والكتبة كيف يمسونكم * وكانوا
 يقولون ليس في العيد لئلا يكون شغب في الشعب *

الفصل

- ١٠ وثقامون امام الملوك والقواد من اجل شهادتهم عليهم *
 ١١ وعلى كل الامم * ينبغي اولاً ان يكره بالانجيل *
 ١٢ فاداموكم واسلموكم فلا تهتموا بماذا تقولون
 ولا بما يجيبون فانكم تعطون في تلك الساعة الذي
 تشكّلون ولستم المتكلمين لكن بروح القدس *
 ١٣ ويسلم الاخ اخاه للاث ولوث والاب ابنه وتبث الابن اعلى
 ابائهم ويقتلونهم * وتكونون مبغضين من كل
 احد من اجل اسمي والذي يصبر الي المنتهي يخلص *
 ١٤ فاداموا بكم فساد الخراب المذكور في دانيال النبي
 القام في الموضع الطاهر فلبغهم القماري * حينئذ
 ١٥ الذين في يهودا يهربون الي الجبال * والذي فوق
 ١٦ السطح لا يقدر ان ينزل الي بيته لباخذ شيئا والذي
 ١٧ في الحقل لا يلتفت الي مراهه لباخذ لباسه * قالوا ليل
 ١٨ للجبال والمرضعات في تلك الايام * فصلوا لبلدا
 ١٩ يكون هربكم في شتاء * لانه يكون في تلك
 ٢٠ الايام ضيق لم يكن مثله من البدء الذي خلق
 الله الي الان ولا يكون * ولولا ان الرب قصر تلك
 ٢١ الايام لم يحيي ذوجسد لكن من اجل المختارين
 الذين اختبروا قصر تلك الايام * فان قال
 ٢٢ لكم احد ان المسيح هاهنا او هاهنا فلا تصدقوا *
 ٢٣ فسيقوم مسيحا وكذب وانبياء كذبة ويصنعون
 ٢٤ علامات وعجايب ويظفون ان قد مروا المختارين *
 فانظروا انكم قد بدات واخبركم كل شي *
 لكن في تلك الايام بعد ذلك الضيق الشمس تظلم
 والقمر

عند باب الخزانة ينظر الجمع كيف يلقي لحاسا
 في الخزانة واغنياء كثيرون القوا كثيرا * فجات
 امرأة امريئة مسكينة فالقت فلسين * فاستدعي
 تلاميذه وقال لهم الحق اقول لكم ان هذه الامريئة
 المسكينة القتت اكثر من الكل الذين القوا
 في الخزانة * لان الكل القوا من فضل ما عندهم وهذه
 القتت مع مسكنتها كلها وكل معبشتها

XIII

ثم خرج من الهيكل فقال له واحد من تلاميذه
 يا معلم انظر الي هذه الحجارة العظيمة وهذا البناء *
 فاجاب يسوع وقال له ترى هذا البناء العظيم لا
 يترك هاهنا حجر على حجر الا نفض

الفصل الثاني والاربعون

وفي بيثسا هو جالس علي جبل الزيتون قدام الهيكل
 سالت بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس في خفية *
 قل لنا متى تكون هذه الاشياء واي شيء هو العلامة
 الدالة علي كمال ذلك * فقال لهم يسوع انظروا لا
 يضلكم احد * فان كثيرون ياتون باسمي قائلين
 اني انا هو المسيح ويضلون كثيرون * فاذا سمعتم
 بالحروب واخبار الحروب لا تضطربوا فنبغي هذا ان
 يكون لكن لم يات الانقضاء * تقوم امة علي امة
 وملكة علي مملكة وتكون الزلازل في كل
 مكان ويكون الجوع وهذه بداية الطوفان

الفصل الثالث والاربعون

وانظروا انهم يسلمونكم الي المجامع والمحافل فمضربون
 وتقامون

μα

قلر

μβ

قلح

قلط

- ولنظر حسن اجابته لهم فسأله اي وصية اول
 الكل * اجابه يسوع ان اول كل الوصايا اسمع
 يا اسرائيل الرب الهك اله واحد هو * وتحب الرب
 الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل
 قوتك ومن كل قوتك هذه اول الوصايا كلها *
 والثانية التي مثلها ان تحب قريبك مثلك لبس
 وصية اعظم من هاتين فقال له الكاتب جيد قلب
 يا معلم الحق قلت ان الله واحد ولبس اخر غيرة *
 وان تحب من كل القلب ومن كل النية ومن
 كل النفس ومن كل القوة وتحب القريب
 مثلك هذا افضل من كل الذبايح والمحرقات *
 فلما راي يسوع انه قد اجاب بعقل اجابه قايلا لست
 يعبدان من ملكوت الله * فلم يستجر احد ايضا ان
 يسأله فقال اجاب يسوع وهو يعلم في الهيكل وقال
 كيف تقول الكتبة ان المسيح ابن داود هو *
 وداود قد قال بروح القدس قال الرب لربي اجلس
 عن يميني حتي اضع اعداك تحت قدميك * فهذا
 داود يقول انه ربه فكيف هو ابنه وكان
 الجمع الكثير يسمع منه بلذة فقال لهم في تعلية
 احذروا من الكتبة الذين يحبون عيشون بالحلل
 والسلم في الاسواق * ويجلسون مع مراءساء الجماعة
 ويتكلمون في صدورهم المجالس اول المتكلمات
 في الولايم الذين ياكلون بيهوت الارامل يتطويل
 صلواتهم هؤلاء ياخذون عقابا داما ثم جلس يسوع
 عند

١٥ لقيصر ام لانعطي * فلما علم مرياهم قال لهم لم
١٦ فخر يوناني اتوني يدينام لكها انظره * فقدموه اليه
فقال لهم لمن هذه الصورة والكتابة اما هم فقالوا
١٧ لقيصر * فاجابهم يسوع قايلا اعطوا ما لقيصر
لقيصر وما لله لله فتعجبوا منه

الفصل الرابعون

١٨ ووافاه الربادقة الذين يقولون ليس تكون قيامة
١٩ وسالوه قايلين * يا معلم موسى كتب لنا اذا
كان لاحد اخ ومات وخلف امرأة ولم يترك ولدا
٢٠ فلماذا اخوة امراته وليقيم من رعا لاخيه * وكان عندها
سبعة اخوة فالاول تروح امرأة ومات ولم يخلف
٢١ من رعا * واخذها الثاني ومات ولم يترك من رعا
٢٢ والثالث مثل ذلك ايضا الى السابع * ولم يتركوا
٢٣ من رعا واخر الكل ماتت المرأة ايضا * ففي القيامة
ان يقومون لمن تكون المرأة منهم لان السبعة اتخذوها
٢٤ امرأة * فقال لهم يسوع اليس من اجل هذا انتم ضالون
٢٥ لم تنظروا الكتب ولا قوة الله * لانه اذا قام الاموات
لا يتروجون ولا يزوجون بل يكونون كالملائكة
٢٦ في السموات * واما من اجل الموتي وانهم يقومون اما
قراهم في سفر موسى قول الله علي العوسج انا اله ابراهيم
٢٦ واله اسحق واله يعقوب * ولبس اله اموات لكن
اله احياء وانتم فضلتم كثرا

الفصل الحادي والاربعون

٢٨ فجاء اليه واحد من الكتبة لما سمعهم يتناقضون
ونظر

٢٧

٢٥

قلا

الفصل الثامن والثلاثون

- ١ XII ويدا يكلمهم بامثال قايلًا انسان غرس كرما
 واحاط به سياجا وحفر فيه معصرة وبني فيه برجًا
 ٢ ودفعه الي فعلة وسافر * وانفذ الي الفعلة في زمان
 عبدا لهما ياخذ من الفعلة من ثمار الكر *
 ٣ وانهم اخذوه وضربوه وارسلوه فارشا * وارسل ايضا
 ٤ اليهم عبدا اخر فخرجوه وشجوه ورددوه مهانا *
 ٥ وارسل ايضا اخر فقتلوه وارسل عبدا كثيرين فضربوا
 ٦ بعضا وقتلوا بعضا * وكان له ولد واحد حبيب له
 فارسله اليهم اخبرا قايلًا لعلمهم يستحون من ابني *
 ٧ فقال الاكبر في نفوسهم هذا هو الوارث تعالوا نقتله
 ٨ ويصير لنا الميراث * فاخذوه وقتلوه واخرجوه
 ٩ خارجا من الكر * ماذا يفعل بهم رب الكر
 اليس ياتي ويهلك الاكبر ويدفع الكر الي
 ١٠ اخرين * اما قراكم في الكتاب ان الحجر الذي
 ١١ رذله البنائون صار هذا راس الراوية * من قبل
 ١٢ الرب كان هذا وهو عجب في عيوننا * فابرادوا
 ان يسكوه فخافوا من الجمع لانهم علموا انه قال هذا
 المثل من اجلهم فتركوه ومضوا
 ١٣ الفصل التاسع والثلاثون فارسل اليه قوم من الفريسيين والهيروديسين لهما
 ١٤ يضطادوه بكلمة * فجاؤا وقالوا يا معلم قد علمناك
 صادقًا ولا تبالي باحد ولا ننظر بوجه انسان لكنك
 بالحق تعلم طريق الله اعلمنا الجور ان نعطي الجزية
 لقصر

- فذكر بطرس وقال له يا معلم هذا البئنة التي لعنت
 21 قد يبست ^{٢٢} اجاب يسوع وقال له ان كان لكم
 22 ايمان بالله * الحق اقول لكم ان من قال لهذا الجبل
 23 انتقل واسقط في البحر ولا يشك في قلبه بل يؤمن ان
 24 الذي يقوله يكون فبكون له ^{٢٥} من اجل ذلك
 اقول لكم ان كلما تسالونه في الصلاة امنوا انكم
 25 تنالونه فبكون لكم ^{٢٦} وادافتم تصلون اغفروا الكل
 من لكم عليه لكيما يترك لكم ابوكم الذي
 26 في السموات هفواتكم * وان لم تتركوا ولا ابوكم
 السماوي يترك لكم خطاياكم ^{٢٧} فصل السابع والثلاثون

فكر

فكر

فكر

فكر

فكر

- ثم جاء ايضا الي يروشليم وبنيما هو عيشي في الهيكل
 27 اقبل اليه رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ * وقالوا
 28 له باي سلطان تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان
 29 ان تفعل هذا * وان يسوع اجاب وقال لهم انا
 اسلكم عن كلمة فاجيبوني فاني اقول لكم باي
 30 سلطان افعل هذا * معونة يوحنا من السماء
 31 كانت او من الناس اجيبوني * ففكروا وقالوا
 مع بعضهم بعض ان قلنا من السماء كانت فانه
 32 يقول لنا لماذا لم قوموا به * وان قلنا من الناس
 تخاف من الجمع لان جميعهم كان يقول ان يوحنا
 33 نبي * فاجابوا يسوع وقالوا لا نعلم فقال لهم
 يسوع ولا انا اقول لكم باي سلطان افعل
 هذا ^{٣٤} فصل الثامن

الفصل

- 8 وكثيرون بسطوا ثيابهم في الطريق وآخرون قطعوا
9 اغصانا من الحقل وفرشوها في الطريق ^{قيط} والذين
كانوا يمشون امامه ووراء صرخوا وقالوا اوصنا
10 مبارك الاتي باسم الرب * ومباركة المملكة الابنة
11 باسم الرب لابينا داود اوصنا في العلي ^{فك} ودخل
يسوع الي يروشلیم الي الهيكل فنظر الي الجمع فلما
كان المساء خرج الي بيت عنيا
مع الاثني عشر ^{٢٧}

الفصل السادس والثلاثون

- 12 وللغد خرجوا من بيت عنيا فجاءع *
13 ونظر الي تبنه من بعد وفيها ورق فجاء اليها ليطلم
فيها ثمرة فلما جاء اليها لم يجد فيها شبا الا ورقا
14 فقط لانه لم يكن زمن التين * فقال لها لا ياكل
15 منك احد ثمرة الي الابد وسمع تلاميذه ^{قكا} وجاوا الي
يروشلیم فدخل يسوع الي الهيكل وبدا يخرج الباعة
والمبتاعين في الهيكل وموايد الصبارف وكراسي
16 باعة الحمام قلبها * ولم يدع احد يدخل بمساع الي
17 الهيكل * وكان يعلمهم ويقول لهم مكتوب
ان بيتي بيت الصلاة يدعي لجمع الامم وانتم صبرتموه
18 مغارة للصوم ^{قكب} فسمع رؤساء الكهنة والكتبة
وتطلبوا كيف يهلكونه لانهم كانوا يخافونه
لان الشعب كله كان يبهت من تعليمه ^{قكج}
ولما كان المساء خرج خارج المدينة *
20 وجاوا غدوة فنظروا التينة اليابسة من اصلها *
فذكر

الفصل الرابع والثلاثون

٢٥

قبى

- 46 وجاء الي امرحيا وفي خروجه من امرحيا تبعه ثلاثا مائة
 وجمع كبير واذا برطماي ابن طيما الاعمي جالس
 47 يسال علي الطريق * فلما سمع بان يسوع الناصري
 مقبل بدا يصيح ويقول يا يسوع ابن داود ارحمني *
 48 فانهزه كثيرون ليسكت فارداد صباحا قايلا
 49 يارب يا ابن داود ارحمني * فوقف يسوع وقال ادعوه
 فدعوا الاعمي وقالوا له ثق وقم فانه يدعوك *
 50 فطرح ثوبه وقام وجاء الي يسوع * فاجابه يسوع
 51 وقال له ما تريد اصنع بك فقال له الاعمي يا معلم ان
 52 ابصر * فقال له يسوع اذهب ايمانك خلصك
 وللوقت ابصر وتبعه في الطريق

XI الفصل الخامس والثلاثون

٢٦

قبى

- 1 فلما قربوا من يروشلیم عند بيت فاجي وبيت
 عنبا جانب طور الزيتون ارسل اثنين من ثلاثا مائة *
 2 وقال لهما امضيا الي القرية التي امامكما فعند
 دخولكما اليها تجدان حشاشا مربوطا لم يركبه احد
 3 من الناس قط فخللاه واتباني به * فان قال لكما احد
 ما تفعلان بهذا فقولوا ان الرب يحتاج اليه فن ساعت
 4 يرسله الي هاهنا * فذهبا ووجدوا عفوا مربوطا
 5 عند الباب خارجا علي الطريق فخللاه * فقال لهما
 قوم من القيام هناك ما تصنعان وتخلان العفو *
 6 فقالا لهما كما قال يسوع فتركوها * وجاءا
 7 بالعفو الي يسوع والقوا عليه ثيابهم وجلس فوقها *
 وكثيرون

- تصعد الي يروشلهم وابن الانسان يسلم الي مروساء
 الكهنة والكتبة ويحكمون عليه بالموت ويسلمونه
 34 الي الامم * ويهزون به ويتغلبون عليه ويضربونه
 ويقتلونه ويقوم في اليوم الثالث
 الفصل الثالث والثلاثون
 35 وتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا مريدي قايلين له
 36 يامعلم نريد ان تعطينا ما نسالك * فقال لهما اما
 37 تريدان اصنع بكما * فقالا له اعطينا ان يجلس واحد
 38 منا عن يمينك والاخر عن يسارك في مجدك * فقال
 لهما يسوع لستما تدريان ما تسالان اتقدران ان تشربا
 39 الكاس التي اشربها وتصطبغا الصبغة التي اصطبغها *
 فقالا نحن نقدر فقال لهما يسوع اما الكاس التي
 40 اشرب فتشربان والصبغة التي اصطبغ تصطبغان * واما
 جلوسكم عن يميني وعن يساري فليس اعطاء
 41 ذلك الي لكن للذين اعد لهم * فلما سمع العشرة
 42 تدمروا علي يعقوب ويوحنا * فدعاهم يسوع فقال لهم
 اما علمتم بان الذين يظنون انهم مروساء للامم ارباب
 43 عليهم وعظماؤهم مسلطون عليهم * وليس هكذا
 يكون فيكم بل من يريد ان يكون فيكم عظما
 44 فليكن لكم خادما * ومن اراد ان يكون فيكم
 45 اول فليكن للكل عبدا * فان ابن الانسان لم
 يات ليخدم بل ليخدم ويبدل نفسه خلاصا عن
 كثير

واحبه وقال له انريد ان تكون كاملا واحدة بقيت
 عليك امض وبع كل مالك واعطه للساكنين
 واكنزه في السماء وتعال اتبعني * واجمل الصليب
 22 فعبس لأجل الكلام ومضى حزينا لأنه كان ذا
 23 مال كثير * فنظر يسوع وقال لتلاميذه كيف
 24 عسر علي الموجددين الدخول الي ملكوت الله * فبهت
 تلاميذه لكلامه اجابهم يسوع وقال لهم يا بني
 هو عسر ان يدخل المني كلون علي الاموال الي
 25 ملكوت الله * ان دخول الجمل في خرم الابرة لايسر
 26 من غني يدخل الي ملكوت الله * فانزادوا
 27 تعجبا قايلين من يقدر ان يخلص * فنظر اليهم
 يسوع وقال اما عند الناس فلايستطاع ولكن عند
 28 الله لان كلا عند الله مستطاع * فبدأ بطرس يقول
 29 له ها نحن قد تركنا كل شي وتبعناك * اجاب
 يسوع وقال الحق اقول لكم انه ليس احد يترك
 30 ابوتسا او اخوة او اخوات او ابا او اما او امرأة
 ان يبنين ان حقا لاجلي ولاجل بشارتي * الا وهو ياخذ
 31 صليبة ضعف الان في هذا الزمان من اجل واخوة
 واخوات واباء وامهات وبنين وحقولا في الشدايد وفي
 32 الدهر الاتي الحياة المني بدة * اولون كثيرون
 يكونون اخرين واخرون اولين * وكانوا
 في الطريق صاعدين الي يروشلیم وكان يسوع
 قد امهم وهم متحبرون يتبعونه خائفين فاخذ ايضا
 33 الاثني عشر وقال لهم ما يعرض له * ها هوذا نحن
 نصعد

قط

قب

 قبا
 قبا

- 4 قالوا امر موسى ان يكتب كتاب الطلاق
5 وتخلي * اجاب يسوع وقال لهم من اجل قسوة
6 قلوبكم كتب لكم موسى هذه الوصية * لانها
7 في بدء الخليقة خلقها الله ذكرا وانثى * ولذلك
8 يترك الرجل اباه وامه ويلصق بامراته * ويكون
9 كلاهما جسدا واحدا لانها لبس اثنتين لهما
10 جسدا واحدا * والذي موجه الله لا يفرقه انسان
11 وفي البيت ايضا ساله التلاميذ عن هذا
12 فقال لهم من طلق امراته وتزوج اخري فقد نزي عليها *
13 وان في خلت نزوجها وتزوجت اخر فهي مرتبة
14 واحضروا اليه صبيانا ليضع يده عليهم فانتهر التلاميذ
15 محضريهم * فلما راى يسوع انتهرهم وقال لهم دعوا
16 الصبيان ياتوا الي ولا تمنعوه لان ملكوت الله لمثل
17 هؤلاء * الحق اقول لكم ان من لا يقبل ملكوت
18 الله مثل صبي لا يدخلها * واحتضنهم ووضع يده عليهم
وباركهم

الفصل الثاني والثلاثون

- 17 وبثا هو سافر في طريق اسرع اليه انسان وجني
علي مركبته وساله قائلا ايها المعلم الصالح ما
18 الذي اصنع لاثرت الحباه الدايمة * وان يسوع قال
19 له تعلم تقول لي صالح وليس صالحا الا الله الواحد *
20 عرفت الوصايا لا تقتل لا تزن لا تسرق لا تشهد
بالزور لا تجر اكرم اباك وامك * فقال يا معلم
21 هذا كله قد حفظته من صغري فنظر اليه يسوع
واحبته

40 سريعا ان يقول علي الشجرة كل من لبس معكم
 41 فهو عليكم * ومن سقاكم كأس ماء باسم
 انكم للمسيح الحق اقول لكم ان اجره لا يضيع
 42 ومن شكك احد هؤلاء الصغار المؤمنين في فخير له
 ان يعلق حجر الرجي في عنقه ويطرح في البحر
 43 ان شكته يدك فاقطعها فخير لك ان تدخل
 الحياة وانت اعسم من ان تكون لك يدان
 44 وتذهب الي جهنم في النار * حيث لا تطفأ نارها
 45 ولا يموت دودها * وان شكته مرحلك
 فاقطعها فخير لك ان تدخل الحياة اعرج من ان
 46 تكون لك مرحلان وتلقي في جهنم في النار * التي
 47 لا تطفئ حيث دودهم لا يموت ونارهم لا تطفأ * وان
 شكك عينك فاقطعها فخير لك ان تدخل
 الي ملكوت الله بعين واحدة من ان تكون لك
 48 عينان وتلقي في جهنم * حيث دودهم لا يموت والنار
 49 لا تطفئ * وكل شيء بالنار يالح وكل ذبيحة
 50 تالح بالملح * جيد هو الملح فان صار الملح بلا ملوحة
 ماذا يصلح فليكن قبح الملح ويسالم بعضكم
 بعض

X الفصل الحادي والثلاثون

ثم قام من هناك وجاء الي تخوم يهودا والي عبر
 الاردن واجتمع اليه جموع كعادتهم ايضا وعلمهم
 2 وجاء اليه الفريسيون وسالوه هل يحل للرجل ان يطلق
 امراته ليحرمه * اجاب وقال لهم بماذا اوصاكم موسى *
 3 قالوا

فكأثر الجمع انتهز الروح النجس وقال ايها الروح
الاصم غير الناطق انا امرك ان تخرج منه ولا تدخل
فيه * فصرخ ولبطه كثيرا وخرج منه وصار
كالمبت وقال كبير انه قد مات * وان يسوع
امسك بيده واقامه فوقه ودخل الي بيته
الفصل الثلثون

- ٢٨ فلما دخل الي البيت ساله تلاميذه وحدهم كيف لم
٢٩ نقدر علي تخرجه * فقال لهم هذا الجنس لا يستطيع
٣٠ يخرج بشي الا بالصلاة والصوم * وخرج من هناك
٣١ محتاراً بالجليل ولم يحب ان يعلم احد * وعلم
٣٢ تلاميذه وقال لهم ان ابن الانسان يسلم في ايدي
٣٣ الناس ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم * وكانوا
٣٤ غير فهمين لهذا الكلام وخافوا ان يسالوه * وجاءهم
الي كفرناحوم وكان في البيت فسالهم ما الذي
٣٥ كنتم في الطريق تفكرون فسكتوا * لانهم
كانوا يقولون في الطريق من هو العظيم فيهم *
٣٦ فجلس ودعي الاثني عشر وقال لهم من اراد ان
يكون اول فليكن اخر الكل وخادماً للجميع *
٣٧ واخذ صبياً واقامه في وسطهم وامسكه وقال لهم
كل من يقبل مثل هذا الصبي باسمي فقد
٣٨ قبلني * ومن يقبلني فليس يقبلني فقط بل والذي
ارسلني * فقال له يوحنا يا معلم راينا واحداً يخرج
٣٩ الشياطين باسمك فمنعنا لانه لم يتبعنا * قال لهم
يسوع لا تمنعوه ليس يصنع احد قوة باسمي ويقهر
سريراً

ف
ظ

الاموات ^{١٠} فامسكوا الكلمة ففهم قايلين ما هو
 هذا القيام من بين الاموات ^{١١} وسالوه قايلين لم
 تقول الكتبة ان ايلياء ياتي اولا * ثم قال لهم ان ايلياء ^{١٢}
 قد جاء اولا واعدل كل شيء وما هو مكتوب
 على ابن الانسان انه يتوجع كثيرا ويرذل * لكن ^{١٣}
 اقول لكم ان ايلياء قد جاء وصنعوا به ما احبوا كما
 هو مكتوب من اجله ^{١٤}

الفصل التاسع والعشرون

ص

وجاء الي التلاميذ ابصر جمعا كثيرا حولهم وكتبة ^{١٤}
 يسائلونهم * فلما رآه الجمع خافوا واسرعوا اليه ^{١٥}
 ليسلموا عليه * فسأل الكتبة ماذا تطلبون منهم ^{١٦}
 * اجاب واحد من الجمع وقال يا معلم قد انتبتك بابني ^{١٧}
 وبه روح ابكم * وحيث ما ادركه صرعه وانزله ^{١٨}
 وصرر اسنانه وتركه يابساً وقلبت لتلاميذه ان
 يخرجوه فلم يقدروا * فاجاب وقال لهم ايها الجبل ^{١٩}
 غبر المومن الي متي اكون معكم وحتى متي
 احملكم ايتوني به * فقدموه اليه فلما راه الروح من ^{٢٠}
 ساعته صرعه وسقط على الارض متضربا مرربدا * ثم قال ^{٢١}
 لابيه من كم سنة اصابه هذا فقال له منذ صباية *
 ومرا كنبرة يلقيه في النار وفي الماء ليهلكه ^{٢٢}
 لكن ما استطعت اعنا ونحن علينا * فقال له ^{٢٣}
 يسوع ما هو قولك ما استطعت عليه كل شيء
 ويستطاع للمومن * فصاح ابن الصبي من ساعته بدموع ^{٢٤}
 وقال انا ان من فاعن ضعف ايماني * فلما راي يسوع ^{٢٥}
 تكاثر

صا

- 34 في ذات الناس ✠ ودعا الجمع وتلاميذه وقال لهم من
 اراد ان يتبعني فليترك نفسه وليحمل صليبه
 35 ويتبعني * ومن اراد ان يخلص نفسه فهو يهلكها
 و من اهلك نفسه من اجلي ومن اجل بشارتي فهو
 36 يخلصها * ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم باسره
 37 وخسر نفسه * او ماذا يعطي الانسان فداء لنفسه ✠
 38 كل من استحب ان يعترف بي وبكلامي في هذا
 الجبل الفاسق الخاطي فابن الانسان يفضحه اذا جاء
 ١ IX بمجد ابيه وملائكته المقدسين ✠ وقال لهم الحق
 اقول لكم ان هاهنا قوما لا يدركون الموت
 حتي يعاينوا ملكوت الله تاتي بقوة ✠

٢٨ الفصل الثامن والعشرون

- ١ و بعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا
 واصعدهم الي جبل عال منفردين وتجلي قدامهم *
 2 وكانت ثيابه تلمع ببيضاجدا الذي لا يقدر
 3 مبيض على الارض ان يبيض كذلك * و ترأى لهم
 4 موسي وايلياء يخاطبان يسوع * اجاب بطرس وقال
 5 ليسوع يا معلم حسنا بنا ان نقيم هاهنا ونصنع ثلث
 6 مظال لك واحدة ولموسي وايليا واحدة * ولم
 7 يكن يدري ما يجيب لانهم كانوا متخوفين * و
 8 سحابة ظلمتهم وكان صوت من السحابة هذا ابني
 9 احبب فاسمعوا له * ونظروا بغته فلم يروا الا يسوع
 وحده معهم * وبينما هم نازلون من الجبل امرهم الا يخبروا
 احدا بشي مما راوه حتي يقوم ابن الانسان من بين
 الاموات

20 كسرا فقالوا اثني عشر * والسبع لاربعة الف وكم
21 قفة اخذتم كسرا فقالوا سبعا * فقال لهم لماذا
لا تفهمون

الفصل السادس والعشرون

22 ثم جاءوا الي بيت صيدا فقدموا اليه اعمى وطلبوا منه
23 ان يلمسه * فاخذ بيد الاعمى واخرجه خارجا من
القرية وتغل في عينيه ووضع يده عليه وساله ماذا
تتظار * فقال انظر الناس مثل الشجر يمشون *
24 فوضع يده ايضا على عينيه فابصر جبدا وبرا ونظر
25 الي كل شي ظاهرا * وارسله الي بيته قايلا لا تدخل
26 القرية ولا تغل لاحد من القرية شبه

الفصل السابع والعشرون

27 فخرج يسوع وتلاميذه الي قري قيساريه فيلبس
وفي الطريق سال تلاميذه ماذا تقول الناس اني انا *
28 قالوا قوم يقولون يوحنا المعمدان واخرون ايليا واخرون
29 واحد من الانبياء * فقال لهم فاذن ماذا تقولون
30 اني انا * اجاب بطرس وقال انت هو المسيح *
31 فنعهم ان يقولوا لاحد شيئا من اجله * وبدأ يعلمهم ان
ابن الانسان يولم كثيرا ويرذل من المشيخة ومرساء
الكهنة والكتبة يقتلونه وفي اليوم الثالث
32 يقوم * وعلاية كان يقول هذا *
33 فامسكه بطرس وجعل ينع * قالتفت ونظر
الي تلاميذه فخرج بطرس وقال له اذهب خلفي
يا شيطان لانك لا تفكر في ذات الله لكن
في

٢٢

فا

٢٣

قب

فج

قد

- 4 بعبد * فاجابه تلاميذه من يقدر هاهنا يشبع هؤلاء
- 5 خبزا في البرية * فسألهم كم عندكم من الخبز
- 6 فقالوا له سبعة * فامر الجمع ان يتكوا على الارض
- واخذ سبع الخبزات وبسارك وكسر واعطي
- للتلاميذ لكما يقدموا ويتركوا للجمع *
- 7 وكان معهم ايضا سمك قليل فبارك عليه وامر ان
- 8 يقدموا لهم * فاكلوا وشبعوا وجمعوا من الكسر
- 9 سبع قفاف * وكان الذي اكل اربعة الف
- واطلقهم

الفصل الخامس والعشرون

- 10 ومن ساعتها ركب السفينة مع تلاميذه وجاء الي
- 11 نواحي دلمانوثا فخرج الفريسيون وبدوا يسالونه
- 12 ويطلبون منه اية من السماء ليخبروه * فتنهد بالروح
- وقال لماذا يلتمس هذا الجيل اية * الحق اقول
- 13 لكم ليس يعطي هذا الجيل اية * وتركهم ايضا
- 14 وركب السفينة ومضي الي العبر * ونسوا ان
- ياخذوا معهم خبزا ولم يكن معهم في السفينة شي
- 15 سوي رغيف واحد * فوصاهم وقال لهم انظروا
- 16 ومهروا خمير الفريسيين وخمير هيرودس * فجعلوا
- 17 يفكرون قائلين ان ليس معهم خمير * فلما علم قال
- لهم لماذا تفكرون انه ليس معكم خمير اما تعلمون ولا
- 18 تفهمون قلوبكم ثقيلة * واعينكم لا تبصرون ولكم
- 19 سمع فلا تسمعون * اما تذكرون خمس الخبزات
- التي كسرتها الخمسة الف وكم محضنا اخدمكم
- كسرا

حتى يشبعوا أولا لا يحسن ان يؤخذ خبر البنين
 ٣٨ فمدفع للكلاب * فاجابت وقالت له نعم يارب
 والكلاب ايضا تاكل مما يسقط من المائدة من فئات
 ٢٩ الاطفال * فقال لها من اجل هذه الكلمة اذهبي
 ٣٥ قد خرج الشيطان من ابنتك * فذهبت الي بيتها
 ووجدت الصبية على السرير والشيطان قد خرج
 منها

الفصل الثالث والعشرون

٣١ وخرج ايضا من النخعة صور وجاء الي صيدا وبحر
 ٣٢ الجليل والي وسط النخعة عشر المدن * فجاءوا اليه
 ٣٣ باخرس اسم فطلبوا اليه ان يضع يده عليه * فاخرجه
 وحده من الشعب وترك اصابعه في اذنيه وتفل ثم
 ٣٤ مسح لسانه * ونظر الي السماء وتهد وقال افانا الذي
 ٣٥ هو انفتح * وللوقت انفتح سمعه وسمع وانشط رباط
 ٣٦ لسانه وتكلم مستويا * واوصاهم الا يقولوا لاحد
 ٣٧ شيئا * فاما هم فكانوا يكررون كثيرا *
 ويبهتون جدا * قايلين ما احسن كل شي يصنع
 الخرس يتكلمون والصم يسمعون

الفصل الرابع والعشرون

VIII

١ وفي تلك الايام ايضا وافته جموع كثيرة ولم يكن
 ٢ لهم ما ياكلون فدعا تلاميذه وقال لهم * انا
 اتراف على هذا الجمع لان لهم معي ثلثة ايام مقبضون
 ٣ وليس لهم ما ياكلون * وان انا اطلقتهم الي منازلهم
 بلا طعام ضعفوا في الطريق لان منهم من جاء من
 بعيد

- قال انسان لابيه اولامه قربان الذي هو كرامة
 12 انت تربيته مني * ولا تكونونه يصنعه لابيه اولامه *
 13 وابطلتم كلام الله الذي اعطيتم لاجل وصيتكم التي
 14 اوصيتم وتفعلون كثيرا مثل هذا * ثم دعا الجمع
 15 الكبير وقال لهم اسمعوا مني كلكم وافهموا * ليس
 شي خارج من الانسان يدخل في فيه يقدر ان ينجسه
 لكن الذي يخرج من الانسان هو لاء ينجسون
 16 الانسان * من له اذان سامعتان فليسمع ^ع فلما
 17 دخلوا الي البيت عن الجمع ساله تلاميذه عن المثل *
 18 فقال لهم وانتم ايضا لم تفهموا ان كل ما كان
 19 خارجا يدخل الي فم الانسان لا يقدر ان ينجسه * لانه
 لا يصل الي القلب بل الجوف ويذهب الي خارج
 20 فيبقي كل الاطعمة * وقال الذي يخرج من فم
 21 الانسان هو الذي ينجس الانسان * لانه من داخل
 22 قلبه يخرج افكار سوء فجور مرء قتل * سرقة شر
 غش فسق عين شريرة تجديف تعظم القلب جهل *
 23 هذا كله شر من داخل يخرج فببنجس الانسان ^ع
 الفصل الثاني والعشرون
 24 ثم قام من هناك وذهب الي تخوم صور وصيدا ^ع
 ودخل الي بيت واراد الا يعلم احد فلم يقدر ان
 25 يختفي * فلما سمعت امرأة بخبره وكان مع ابنتها
 مروح نجس جاءت اليه وسجدت قدام قدميه *
 26 وكانت يونانية سورية وجنسها من الغور وسالت
 27 ان يخرج الشيطان من ابنتها * فقال لها دعي البنت
 حتي

جائناشر وارسوا^{٥٤} وخرجوا من السفينة وللوقت عرفة
 اهل تلك البلاد كلها * واسرعوا بالمرضي علي
 الاسرة الي حيث يسمعون انه هناك * من قري او مدن
 او حقول في يضعون المرضي في الاسواق و يطلبون اليه
 ان يمسوا طرف ثوبه وكل من لمسه خلاص^{٥٥}

سطا

VII الفصل الحادي والعشرون

ثم اجتمع اليه الغريسيون وبعض الكتبة الذين جاوا^١
 من ايرن شليم * فلما نظروا الي قوم من تلاميذه
 ياكلون الطعام بغير غسل ايديهم * لان الغريسيون
 وكل اليهود لا ياكلون الا يغسل ايديهم تمسكا
 بتعليم شيوخهم * والذي يشترونه من الاسواق ان
 لم يغسلوه لا ياكلونه واشياء اخر كثيرة تمسكوا
 بها من غسل كؤوس واواني وقصاع واسرة^٢
 وساله الكتبة والغريسيون لم تلاميذك لا يسيرون
 علي ما اوصت به المشيخة بل ياكلون بغير غسل
 ايديهم * فاجابهم يسوع قايلا نعم تنبي عليكم اشعياء
 النبي ايها المراون كما هو مكتوب ان هذا
 الشعب يكرمني بشفتيه وقلبه بعيد مني * باطلا
 يعبدونني ويعلمون تعلم وصايا الناس * وتركتم
 وصايا الله وتمسكتم بوصايا الناس من غسل اقسط
 وكؤوس واشياء اخر كثيرة تشبه هذه تصنعون *
 وقال لهم جبدا تركتم وصايا الله وحفظتم سننكم *
 موسي قال اكرم اباك وامك ومن قال كلمة
 شر في ابنة او امه فهو موتا * وانتم تقولون ان
 قال

ع

عا

- ٣٧ ليس لهم ما ياكلون * فقال لهم اعطوهم انتم
 لياكلوا فقالوا نؤذي ونبتاع خبزا هاتين دينار
 ٣٨ ونعطيهم لياكلوا * فقال لهم كم عندكم من
 الخبز اذهبوا وانظروا فلما علموا قالوا خمس وسمكتان *
 ٣٩ فامرهم باجلاس الجميع احزابا احزابا على العشب
 ٤٠ الاخضر * فجلسوا مرقا مرقا مائة مائة وخمسين
 ٤١ خمسين * واخذ خمس الخبزات والحقن وتين ونظر الى
 السماء وبارك وكسر الخبز ودفع الي تلاميذه
 ٤٢ ليقدموا اليهم وقسم الحوتين للجميع * فاكلوا جميعا
 ٤٣ وشبعوا * ورفعوا من الكسر اثني عشر زنبالا ومن
 ٤٤ السمك * وعدد الاكلين خمسة الف رجل

الفصل العشرون

- ٤٥ وللوقت كلف تلاميذه ان يركبوا السفينة وان
 يسبقوه الى العبر عند بيت صيدا ليطلق هو
 ٤٦ الجماعة فلما ودعهم ذهب الى الجبل ليعلي
 ٤٧ فلما كان المساء كانت السفينة وسط البحر
 ٤٨ وهي وحده على الارض * فلما راهم متعبين لان الريح
 كانت من قدامهم فوافاهم في الثالثة الرابعة من
 الليل ماشيا على البحر وكان يريد نحوهم * فلما
 ٤٩ راهم عشي على البحر ظنوه خبالا فصاحوا * لانهم
 ٥٠ ابصروه كلهم واضطربوا فحاط بهم قايلوا لهم تقووا
 ٥١ انا هو لا تخافوا وصعد معهم في السفينة فسكنت
 ٥٢ الريح فيهم وتعبوا * ولم يفهموا امر الخبر لان
 قلوبهم كانت ثقيلة فلما عبروا جاوا الى ارض
 جادناشر

لهيرودس ميلادة فصنع وليمة لعظمائيه وهراسايه
 22 ومقدمي الجبل * ودخلت ابنة هيروديا ورقصت
 23 فوافق ذلك هيرودس وجلساياه * فقال الملك
 للصبيبة سليني ما اردت فاعطيك وحلف لها انني
 24 اعطيك ما سالت ولو كان نصف ملكي * فخرجت
 وقالت لامها اي شي اساله فقالت براس يوحنا
 25 المعمدان * فرجعت للوقت مسرعة الي الملك وسالت
 قايلة اريد ان تعطيني علي طبق براس المعمدان *
 26 فحزن الملك ومن اجل اليمين والمتكبين لم يرد منعها *
 27 فانعد سيافا من ساعته وامران يوتي براسه في طبق *
 28 فضي وقطع براسه في الحبس وجاء به في طبق واعطاه
 29 للصبيبة واخذته الصبيبة ودفعته لامها * وسمع تلاميذه
 30 فجاءوا ورفعوا جثته وجعلوها في قبر * واجتمع الرسل الي
 31 يسوع فاخبروه بجميع ما عملوا وعلموا فقال لهم تعالوا
 وحدكم الي القفر لتستريحوا قليلا لان الذين ياتون
 ويذهبون كثير ولم يكونوا يقدرين علي الاكل

الفصل التاسع عشر

32 فذهبوا في السفينه الي بركة * فلما نظروهم داهبين
 33 عرفهم كثير فاسرعوا اليهم من كل المدن واقبلوا
 34 اليهم * فلما خرج يسوع ابصر جمعا كثيرا فتحنن
 35 عليهم لانهم كانوا يخرف ولا راع لها فبدا يعلمهم
 36 كثيرا * وبعد ساعات كثيرة جاء تلاميذه اليه
 وقالوا المكان قفر والوقت قرب * اطلقهم لئلا يذهبوا
 الي القرى والمدن التي حولنا ليمتاعوا لهم خبزا لانه
 ليس

سا
سب

صح

هند

- وجعل يرسلهم اثنين اثنين واعطاهم السلطان علي
 8 الارواح النجسة * وامرهم الا ياخذوا في الطريق غير
 عصا فقط ولا خبزا ولا هيئات ولا فضة ولا نحاسا في
 9 مناطقهم * الا احذية في ارجلهم ولا يلبسوا قيصين
 10 وقال لهم اي بيت دخلتموه فاقموا فيه حتي تخرجوا
 11 منه * واي موضع لم يقبلكم ولم يسمع منكم فادنا
 خرجكم من هناك انفضوا الغبار الذي تحت
 ارجلكم للشهادة عليهم الحق اقول لكم ان سدوم
 وعمورا تكون لهما مراحة يوم الدين اكثر من تلك
 12 المدينة * فلما خرجوا اكرزوا بالتوبة * واخرجوا شبا
 13 طين كثيرة ومرضى عدة يدهنونهم بالزيت فبشفتهم *
 الفصل الثامن عشر
 14 وسمع هيرودس الملك لان اسمه كان قد ظهر وقال
 ان يوحنا المعمد قام من الاموات ومن اجل ذلك
 15 القوات تعمل به * وقال اخرون انه ايليا واخرون انه
 16 نبي كواحد من الانبياء * فلما سمع هيرودس قال
 انا قطعت راس يوحنا وهوذا قد قام من الاموات *
 17 لان هيرودس كان ارسل واخذ يوحنا وحبسه من
 اجل هيروديا امرأة اخيه فلبس لانه كان قد
 18 تزوجها * فقال له يوحنا ما يحل لك ان تاخذ امرأة
 19 اخيك * وكانت هيروديا حنقه عليه تريد قتله
 20 ولم تقدر * لان هيرودس كان يخاف من يوحنا
 لانه يعلم انه رجل صديق قديس ويحفظه و يسمع
 21 منه كثيرا بشهوه * وكان يوم من الزمان جاء
 لهيرودس

- 37 الجماعة لا تخف امن فقط * ولم يدع احدا يتبعه الا
38 بطرس ويعقوب ويوحنا اخا يعقوب * وجاء الي بيت
مريس الجماعة ونظر اضطرابهم وبكايتهم وولدتهم
39 الكثيرة * فدخل وقال لهم لماذا تفلقون وتبكون
40 الصبية لم تمت بل هي نائمة * فضحكوا لذلك فاخرج
جمعهم واخذ معه ابا الصبية وامها والذين معه ثم
41 دخل الي الموضع الذي فيه الصبية موضوعة * واخذ
بيدها وقال لها طليتي قومي الذي تاتي به يا
صبية لك اقول قومي * وللوقت قامت الصبية
42 ومشت وكان لها اثنتا عشرة سنة فبهتوا وعجبوا
43 عظيما * وامرهم كثيرا الا يعملوا احدا بهذا وقال
اطعوا

VI

الفصل السابع عشر

- 1 وخرج من هناك وجاء الي بلدته وتبعه تلاميذه *
2 وكان سبنا وجعل يعلم في المجمع وكثير كانوا
يسمعون ويتعجبون قائلين من اين له هذا التعليم
كله وهذه الحكمة التي اعطيتها والقوات الكاينة
3 علي يديه * البس هذا ابن النجار ابن مريم اخا يعقوب
ويوسا ويهوذا وسمعان البس واخواته هاهنا عندنا
4 وكانوا يشكون فيه * فقال لهم يسوع لبس
يهان نبي الا في بلدته وعند ذوي نسبه وبنيته *
5 ولم يصنع هناك قوة واحدة غير مرضي قليلين وضع
6 يده عليهم وابراهم وعجبت من عدم ايمانهم * واقبل
7 يحول القرى المحيطة ويعلم * ودعا الاثني عشر
وجعل

ن

دا

العشر مدن وقال كما صنع به يسوع فتعجب
جميع

٢٨ ٢٩

الفصل السادس عشر

١٣

- ٢١ ولما جاء يسوع في السفينة الى العبر ايضا تبعه جمع
٢٢ كبير وكان عند البحر وجاء اليه واحد من
روساء الجماعة اسمه يائرس فلما رآه سجد عند قدميه *
٢٣ وكان يطلب اليه كثيرا قائلا ان ابنتي
قاربت الموت لكن فاق فتضع يدك عليها فتخلص
٢٤ وتعيش * فذهب معه وتبعه جمع كبير وكانوا
٢٥ يرحلونه واذا امرأة بهاسبل دم منذ اثنتي عشرة
٢٦ سنة * قد اضعيت من الاطباء وانفقت كلها ولم
٢٧ تجد راحة بل تزداد وجعا فلما سمعت بيسوع جاءت
٢٨ في الجمع من خلفه وامسكت ثوبه * قائلة ان مسست
٢٩ ثوبه خلصت * وللوقت انقطع جريان دمها فعملت
٣٠ في جسمها انها برأت من علتها * وعلم للوقت يسوع
بالقوة التي خرجت منه فالتفت الى الجمع وقال من
٣١ مسس ثوبي * فقال له تلاميذه اما تري الجمع يرحلك
٣٢ وتقول من اقترب مني * فنظر لمري تلك التي
٣٣ فعلت هذا * فخافت المرأة وارتعدت حيث علمت
ما صنع بها فجاءت وخرت على رجليه وقالت له
٣٤ الحق * فقال لها يا ابنة ايمانك خلصك فامضي و
٣٥ تكونين معافاة من دايك * وفيما هو يتكلم جاوا
الى رئيس الجماعة قائلين ان ابنتك قد ماتت لم
٣٦ تعني المعلم * فلما سمع يسوع الكلمة قال لرئيس
الجماعة

بطان فعات كثيرة بالقبود والسلاسل وكان
 سطعها عنه ويكسر القبود ولا يقدر احد ان يشده *
 ٥ في كل حين ليلا ونهارا كان يصيح في المقابر
 والقبور وينقطع بالحجارة * فلما راي يسوع من بعيد
 ٦ يادس فسجد له وصاح بصوت عظيم * وقال مالي ولك
 يا يسوع ابن الله العلي اقسم عليك بالله لا تعذبني *
 ٧ فقال له اخرج ايها الروح النجس من الانسان *
 ٨ ثم قال له ما اسمك فقال لاجا لون اسمي لانا
 ٩ كثير * وطلب اليه كثيرا الا يرسلهم خارجا من
 ١٠ ا كورة * وكان هناك نحو الجبل قطيع خنازير
 ١١ كثير فرعي * فطلب اليه الشياطين قايلين ارسلنا
 ١٢ الي الخنازير لندخل فيها * فاذن لهم في الوقت
 ١٣ خرجت الارواح النجسة ودخلت في الخنازير
 فتعالي القطيع كله علي كهف ووقع في البحر و
 ١٤ كانوا نحو من الفين واختنقوا في البحر * فهرب
 ١٥ الرعاة واخبروا من في المدينة والحقل * فجاءوا لينظروا
 الذي قد كان واقبلوا الي يسوع وابصروا ذلك
 المجنون جالسا لابسا عبقا الذي كان به لاجا لون
 ١٦ فخافوا * ثم اخبرهم الذين ابصروا كيف كان
 ١٧ امر المجنون والخنازير * فبدوا يطلبون اليه ان
 ١٨ ينصرف من حدودهم * فلما صعد السفينة طلب
 ١٩ اليه الذي كان مجنونا ان يكون معه * فلم
 يدعه يسوع لكن قال له امض الي بيتك وعرفهم
 ٢٠ صنع الرب بك ورحمة اياك * وذهب وكره في
 العشر

32 كلها التي علي الأرض * فاذا مررت وصعدت
صارت اكبر من جميع البقول وتصنع غصونا عظاما
33 حتي ان طائر السما يسكن تحت ظلها ^{٢٢} ويبيت
هذه الامثال الكثيرة كان يكلمهم علي حسب
34 ما كانوا يستطعون سماعه ^{٢٣} وبغير الامثال لم
يكن يكلمهم وفي الخلوة كان يفسر لتلاميذه
كل شـ

الفصل الرابع عشر

35 وقال لهم في ذلك اليوم عندما جاءوا مساء امضوا
36 بنا الي العبر * فتركوا الجموع وحملوه معهم في السفينة
37 وكانت معهم سفن اخر * وكانت مرياح
عواصف عظيمة وكانت الامواج تضرب السفينة
38 وتدخلها حتي كادت تملي * وهو نائم في موخرها
علي وسادة فايقتوه وقالوا له يا معلم اما يعنيك امرنا
39 انا نهلك * فقام وجرح الرياح وامر البحر بالسكون
40 فسكن وهدت الرياح وصار هدوء عظيم * ثم قال
41 لهم لماذا تخافون اما لكم ايمان * فخافوا خوفا عظيما
وقال بعضهم لبعض من تري هذا الذي الرياح والبحر
يطيعان

الفصل الخامس عشر

1 وجاء الي عبر البحر الي كورة الجرجسبين * فلما
2 خرج من السفينة للوقت لقبه انسان من المقابر فيه
3 مروح نجس * كان مسكنه بين القبور ولـ
4 يكن احد يقدر ان يشده بالسلاسل اذا حل * لانه
يربط

18 مرن يسبر اذا عرض طرد وضيق بسبب الكلمة
 الذين للوقت * والذين مزرعوا في الشوك هم
 19 الذين يسمعون الكلام * فتغلب عليهم هوم هذا
 الدهر وخديعة الغني وسائر الشهوات الذين هم
 20 سالكوها فيخنقون الكلمة فلا تثمر فيهم * و
 الذي مزرع في الارض الجيدة هم الذين يسمعون
 الكلمة ويقبلونها ويثرون واحد ثلثين واخر
 21 ستين واخر مائة * وكان يقول لهم لعل يوقد
 سراج فبوضع تحت مكبال او سرير اليس لكي
 22 يوضع علي المنارة * كذلك ليس خفي الا
 23 سيظهر ولا مكتوم الا سيعلم * من له اذان
 سامعتان فليسمع مع

الفصل الثالث عشر

24 وقال لهم انظروا ماذا تسمعون فبالكبل الذي
 تكبلون يكال لكم وترادون ايها السامعون *
 25 لان من له يعطي ومن ليس له فالذي عنده يوخذ
 26 منه * وكان يقول لهم هكذا ملكوت الله
 27 مثل انسان يلقي مزرعة علي الارض * وينام ويقوم
 28 ليللا ونهارا والزرع ينمو ويطول وهو لا يعلم * ان
 الارض وحدها تاتي بالثمرة اولا عشبا وبعد ذلك
 29 سنبلا ثم يمتلي السنبيل حتي اذا انتهت الثمرة * حينئذ
 30 يضع المنجل لانه قد دنا الحصاد * وقال لهم عانا
 31 اشبه ملكوت الله وياي مثل امثالها * تشبه حبة
 خردل التي اذا مزرعت علي الارض وهي اصغر الحبوب
 كلها

لط

م

ما

مب

مح

مد

- جمع كبير حتي انه ركب السفينة وجلس علي
 البحر وكانت الجموع كلها عند البحر علي
 2 الارض * وجعل يعلمهم بامثال كثيرة قايلًا
 3 في تعليمه * اسمعوا الزارع خرج ليزرع * فبثها هو
 4 يزرع فبث ما سقط علي الطريق فاتي الطائر واكله *
 5 ومنه ما سقط علي الصفاء حيث لم يكن له عمق ارض
 6 ولوقتته نبت وادليس له عمق ارض * لما اشرقت
 7 الشمس واحترت جف اذ ليس له اصل * ومنه ما
 سقط في الشوك فخنقه لعلوه عليه فلم يات بثمرة *
 8 ومنه ايضا ما سقط في ارض جيدة اعطي ثمرة وصعد
 9 ونمي فواحد جاء ثلثين واخر ستين واخر مائة *
 10 وقال من له اذنان سامعتان فليسمع
 11 فلما انفرد سأل الذين كانوا حوله مع الانبي عشر
 12 عن المثل * فقال لهم انتم اعطيتم معرفة سر ملكوت
 اللد واوالبك الخارجون بالامثال يكون لهم كل
 12 شي * لكي ينظر الناظرون ولا ينظرون ويسمعوا
 13 فلا يسمعون ولا يفهمون فاذا هم عادوا غفرت لهم
 الخطايا * وقال لهم اما تعرفون هذا المثل فكيف
 14 تعرفون جميع الامثال * الزارع هو الذي يزرع
 15 الكلام * والذي علي الطريق حيث تزرع الكلمة
 وفي حال سماعهم يجي الشيطان ياخذ الكلمة
 16 المزروعة في قلوبهم * وهؤلاء ايضا هكذا الذين
 17 مزرعوا علي الصفاء هم الذين يسمعون الكلمة فيقبلونها
 بغرح من سماعهم * وليس لها فيهم اصل والي
 من

- 19 ويعقوب ابن حلفا وتدا وسمعان القاناني * ويهوذا
 20 الاسخريوطي الذي اسلمه ودخل الي بيت * واجتمع
 21 ايضا جمع حتى لم يقدروا علي اكل الخبز * وسمع
 اصحابه فخرجوا لهسكوة قائلين انه ساهي القلب لب
 22 فاما الكتبة الذين اتوا من يروشلیم فقالوا ان باعل
 23 يزول معه وباركون الشياطين يخرج الشياطين لج
 فدعاهم وقال لهم بامثال كيف يقدر شيطان
 ان يخرج شيطانا * وكل مملكة تنقسم لا تثبت
 24 تلك المملكة * واذا اختلف اهل البيت لا يثبت
 25 ذلك البيت * فان كان الشيطان الذي يقاوم
 26 نفسه وينقسم فلن يقدر ان يثبت لكن له انقضاء *
 لا يقدر احد ان يدخل بيت القوي وينهب متاعه
 27 الا ان يربط القوي اولا وينهب بيت لد

الفصل الثاني عشر

- 28 الحق اقول لكم ان كل شي يغفر لبني البشر من
 29 الخطايا والتجديف الذي يجد فونه * والمجد فون
 علي روح القدس لا يغفر لهم الي الابد بل يحل بهم
 العقاب الدائم * لانهم يقولون ان معه روحا نجسا له
 30 ثم وافاه امه واخوته فوقفوا خارجا وارسلوا اليه
 31 يدعونه * وكان الجمع جالسا حوله فقالوا له امك
 32 واخوتك برا يطلبونك * فاجاب وقال من امي
 33 واخوتي * ونظر الي الجلوس حوله وقال هؤلاء هم
 34 امي واخوتي * وكل من يعمل امرادة الله هو اخي
 35 واخوتي واممي ل

جمع

- 2 فاقبلوا يتشفون هل يبريه في يوم السبت ليقربوا به *
- 3 فقال للرجل اليابس اليد قم في الوسط *
- 4 وقال لهم هل يحل في السبت فعل الصلاح ام الشر
- 5 نفس تخلص ام تهلك فلم يجيبوه * فنظر اليهم مغضبا
- 6 فاستوت يده ثم قال للرجل امد يدك فدها
- ك هبرودس متوامرين في ان يهلكه ————— وه

الفصل العاشر

- 7 فاما يسوع وتلاميذه فانطلق الي البحر وتبعه جمع
- 8 كبير من يهودا ومن الجليل * ويروشليم وادوم
- وعبر الاردن وصور وصيدا وسمع جمع كبير بكما
- 9 صنع فاتوا اليه * فقال لتلاميذه يقدمون اليه السفينة
- 10 من اجل الجمع ليلا يرحوه * فابرا كثيرين وكانوا
- 11 يزدحمون عليه حتي يقعوا ليلسوه * والذين كانت
- ك بهم امراض * وارواح نجسة كانوا اذا مروا سقطوا
- قدامه قائلين انت هو ابن الله * وكان ينهاهم
- كثيرا الا يظهروا فـ ————— له

الفصل الحادي عشر

- 13 وصعد الي الجبل ودعا الذين احبهم وجاوا اليه *
- 14 فانتخب اثني عشر ليكونوا معه ولكي يرسلهم ليكرزوا *
- 15 واعطاهم سلطانا على شقاء المرضى واخراج الشياطين
- ل وجعل اسمعان اسماهو بطرس * ويعقوب ابن مريدي
- ويوحنا اخوه وسماهما باسماء بوانرجس الذي هو ابنا
- 18 الرعد * واندرائوس وفيلبس وبرتولومي ومتي وتوما
- ويعقوب

الفصل السابع

- 18 وكان تلاميذ يوحنا والغريسيون يصومون فجاءوا
وقالوا له ما بال تلاميذ يوحنا والغريسيون يصومون
وتلاميذك لا يصومون * فقال لهم يسوع لا يقدر بنو
19 العرس والعروس معهم ان يصوموا والزمان الذي فيه
العروس معهم لا يقدر ان يصوموه * بل ستاتي ايام
20 اذا ارفع العرس يصومون حينئذ في ذلك اليوم *
وكما انه لا يرفع انسان ثوبا باليا بخرقه جديدة
21 الامد الجديد البالي فيخرقه * ولا تصب خمر حديثة
22 في مرقاف بالية الا تتخرف المرقاف وتصب الخمر بل
تصب الخمر الحديثة في مرقاف جديدة

الفصل الثامن

- 23 وكان يوم سبت وتلاميذه يشربون الخمر فاقبلوا
يفركون سنبلا وياكلون * فقال له الغريسيون
24 انظر ما يفعلون في يوم السبت ما لا يحل * فقال لهم ما
25 قراكم قط ما صنع داود حيث احتاج وجاع ومن معه *
26 كيف دخل الى بيت الله اذ كان ابنتاه عظيم
الكهنة اكل خبز التقدمة الذي لا يحل اكله الا
27 للكهنة فقط واعطى للذين كانوا معه * ثم قال
لهم السبت من اجل الانسان كان ولم يخلق
28 الانسان لاجل السبت * وابن الانسان هو رب
السبت

الفصل التاسع

- 1 و دخل ايضا الى المجمع ووجد هناك رجلا يده يابسة *
فاقبلوا

قال للمخلع يا بني قد غفرت لك خطاياك *
 6 وكان هناك قوم من الكتبة جلوسا فقالوا في
 7 قلوبهم * من هذا المتكلم بالتجديف من يقدر ان يغفر
 8 الخطايا الا الله الواحد * فعلم يسوع بروحه فكرر
 9 فقال لهم لم تفكرون في قلوبكم * ايا ايسران يقال
 للمخلع قد غفرت لك خطاياك او ان يقال قم واجل
 10 سريرك واهب * لينظر ان السلطان لابن الانسان على
 11 الارض ان يغفر الخطايا ثم قال للمخلع * لك اقول
 12 قم اجل سريرك واهب الي بيتك * فقام للوقت
 وحمل سريره وخرج قدام جمعهم فبهتوا ومجدوا الله
 قائلين ما راينا مثل هذا ق

الفصل السادس

٥ ثم خرج الي شاطي البحر واجتمع اليه جمع كبير
 13 وعلمهم * وعند مضيه راي لاوي ابن حلفاء جالسا
 14 علي التعشير فقال له اتبعني فقام وتبعه * وبينما هو
 15 متكئ في بيته وكان معه عشائرون وخطاة
 كثيرون وتلاميذه فجلس معهم وكان كثير
 16 قد تبعوه وكتبة وفريسيون * فلما راوه ياكل مع
 الخطاة والعشائرين قالوا للتلاميذه ما يال معكم
 17 ياكل مع الخطاة والعشائرين ويشرب * فسمع يسوع
 ذلك فقال لهم لا يحتاج الاصحاء الي الاطباء لكن
 المعذبون بالامراض لم ات لادعوا الابرار بل الخطاة
 للتوب

الفصل الرابع

35 وسحرا جدا بالغداة قام وخرج الى البرية لبصلي هناك *
 36 وسمعون ومن معه يطلبونه * فلما وجدوه قالوا له ان
 37 الكل يطلبونك * فقال لهم سيروا بنا الى اماكن
 38 اخر من القري والمدن القريبة لنكرز فاني لهذا
 39 وافيت * واقبل يبشر في مجامعهم في كل الجبل
 40 ويخرج الشياطين * فوافاه ابرص ساجدا له وطالبا
 41 اليه قائلا يسدي ان احببت قدرت ان تطهرني *
 42 فتحن عليه ومد يده اليه ولمسه وقال قد شئت
 43 فاطهر * وفي قوله له للوقت ذهب عنه البرص
 44 وذهب من عنده وقد طهر * فنهاه *
 45 وقال له لا تعرف احدا بل امض وارفع نفسك للكهنة
 46 وقدم قربانا بدل تطهيرك كما اوصي موسى
 47 لشهادتهم * فلم يقبل واداع امره عند كثير حتي
 48 انه لم يقدر يدخل مدينته ظاهرا فاجاء الى القفر واجتمع
 49 اليه اناس من كل موضع

II الفصل الخامس

1 وجاء الي كفرناحوم ايضا بعد ايام وسمع خبره
 2 الناس انه في بيت * وللوقت اجتمع اليه كثير الي
 3 ان لم يسعهم موضع الي الباب وكان يكلمهم
 4 بالكلام * فقدموا اليه واحدا مختلعا بجملة اربعة
 5 رجال * ولم يقدموا ان يقدموه اليه من اجل الجمع
 6 فقبوا سقف البيت الذي كان فيه ودلوا السمر
 7 الذي كان المختلع عليه * فلما راي يسوع امانتهم
 8 قال

- 21 الاجرا وتبعاه ^{٢١} فلما اقبل الي كفرناحوم كان ^{٢٢} يعلم في مجامعهم في السبوت ^{٢٣} فتعجبوا من تعليمه ^{٢٤} لانه كان يعلمهم كمن له سلطان لا كمثل ^{٢٥} كتاب ^{٢٦} ^{٢٧} ^{٢٨} ^{٢٩} ^{٣٠} ^{٣١} ^{٣٢} ^{٣٣} ^{٣٤} ^{٣٥} ^{٣٦} ^{٣٧} ^{٣٨} ^{٣٩} ^{٤٠} ^{٤١} ^{٤٢} ^{٤٣} ^{٤٤} ^{٤٥} ^{٤٦} ^{٤٧} ^{٤٨} ^{٤٩} ^{٥٠} ^{٥١} ^{٥٢} ^{٥٣} ^{٥٤} ^{٥٥} ^{٥٦} ^{٥٧} ^{٥٨} ^{٥٩} ^{٦٠} ^{٦١} ^{٦٢} ^{٦٣} ^{٦٤} ^{٦٥} ^{٦٦} ^{٦٧} ^{٦٨} ^{٦٩} ^{٧٠} ^{٧١} ^{٧٢} ^{٧٣} ^{٧٤} ^{٧٥} ^{٧٦} ^{٧٧} ^{٧٨} ^{٧٩} ^{٨٠} ^{٨١} ^{٨٢} ^{٨٣} ^{٨٤} ^{٨٥} ^{٨٦} ^{٨٧} ^{٨٨} ^{٨٩} ^{٩٠} ^{٩١} ^{٩٢} ^{٩٣} ^{٩٤} ^{٩٥} ^{٩٦} ^{٩٧} ^{٩٨} ^{٩٩} ^{١٠٠}

اصحاح

الفصل الثالث

- 23 وكان في مجمعهم رجل فيه روح نجس فصاح * ^{٢٤} وقال ما لنا ولك يا يسوع الناصري اتيت لتهاكنا ^{٢٥} قد عرفت من انت يا قدوس الله * فانتهره يسوع ^{٢٦} قائلا اسد فاك واخرج منه * فاقلقه الروح النجس ^{٢٧} وصاح بصوت عظيم وخرج منه * فبهت الجمع مخاطبا ^{٢٨} بعضهم بعضا قائلين ما هو هذا التعليم الجديد لانه ^{٢٩} يسلمطان يامر الارواح النجسة بالخروج فتطيعه * ^{٣٠} وخرج خيرة في كل مكان من كورة الجليل ^{٣١} ^{٣٢} ^{٣٣} ^{٣٤} ^{٣٥} ^{٣٦} ^{٣٧} ^{٣٨} ^{٣٩} ^{٤٠} ^{٤١} ^{٤٢} ^{٤٣} ^{٤٤} ^{٤٥} ^{٤٦} ^{٤٧} ^{٤٨} ^{٤٩} ^{٥٠} ^{٥١} ^{٥٢} ^{٥٣} ^{٥٤} ^{٥٥} ^{٥٦} ^{٥٧} ^{٥٨} ^{٥٩} ^{٦٠} ^{٦١} ^{٦٢} ^{٦٣} ^{٦٤} ^{٦٥} ^{٦٦} ^{٦٧} ^{٦٨} ^{٦٩} ^{٧٠} ^{٧١} ^{٧٢} ^{٧٣} ^{٧٤} ^{٧٥} ^{٧٦} ^{٧٧} ^{٧٨} ^{٧٩} ^{٨٠} ^{٨١} ^{٨٢} ^{٨٣} ^{٨٤} ^{٨٥} ^{٨٦} ^{٨٧} ^{٨٨} ^{٨٩} ^{٩٠} ^{٩١} ^{٩٢} ^{٩٣} ^{٩٤} ^{٩٥} ^{٩٦} ^{٩٧} ^{٩٨} ^{٩٩} ^{١٠٠}

جميع اهل كورة يهودا وكل اهل يروشليم ويعتمدون
منه في نهر الاردن معترفين بخطاياهم * وكان
لباس يوحنا من وبر الابل ومتمنطقا بادب على حقويه
وطعامه الجراد وعسل البرية ويبشر قائلا الذي ياتي
بعدي اقوي مني ولست اهلا ان انحني لحل سبوره
حذايه * انا اعمدكم بالماء وهو يعدكم بروح
القدس وكان في تلك الايام جاء يسوع من ناصرة
الجليل واصطبغ في الاردن من يوحنا * فساعة صعد
من الماء راي السموات قد انشقت والروح كالجمامة
قد نزل عليه * مع صوت من السموات انت ابني
الحبيب الذي بك سهرت

الفصل الثاني

ولوقت اخرجته الروح الى البرية * واقام في البرية
اربعةين يوما واربعةين ليلة يحرب من الشيطان * وهو
مع الوحش والملائكة تخدمه * ومن بعد حبس يوحنا
وافي يسوع الى الجليل * يكرز بالانجيل ملكوت الله *
قايلا قد كمل الزمان وقربت ملكوت الله فتنبوا
وامنوا بالانجيل * فلما عبر على بحر الجليل نظر سمعان
واندراوس اخاه يلعبان شباكهما في البحر لانهما
كانا صيادين * فقال لهما يسوع اتبعاني لاصبر
كما تصيدان الناس * فتركا شباكهما للوقت
وتبعاه * فلما سار قلبل راي يعقوب ابن زبدي
ويوحنا اخاه في السفينة ايضا يصلحان شباكهما *
فدعاهما للوقت فتركا اباهما زبدي في السفينة مع
الاجرا

د

هـ

و

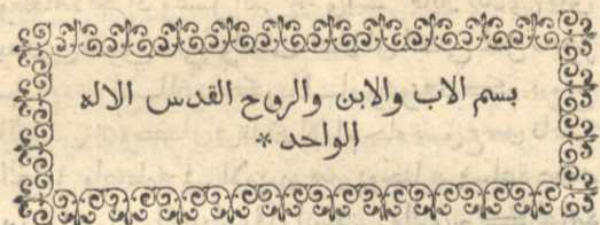
ز

ح

ط

ي

يا



بسم الاب والابن والروح القدس الاله
الواحد *

بشارة الاب البطريرك الرسول القديس ماري
مرقس الانجيلي *

الفصل الاول

I

- 1 انجيل يسوع المسيح ابن
2 الله * كما هو مكتوب
3 في اشعياء النبي هانذا
4 مرسل ملاكي امام
5 وجهك الذي يسهل طريقك
6 قدامك  صوت صارخ
7 في البرية اعدوا طريق الرب
8 وسهلوا سبله  كان يوحنا يعمد في القفر ويكرز
9 بمعمودية التوبة لغفران الخطايا * وكان يخرج اليه
جميع

M 2

ند
اسلام الرب الروح وقت التاسعة * وانشقاق
ستر حجاب الهيكل * واخذ يوسف
جسد المخلص * ودفنه * وقبامته *
في احد السبوت * وظهيرة للنسوة ثم
للتلاميذ * وارساله اليهم للعالم اجمع
للبشارة بالانجيل * ووعده بالايات
التابعة للمؤمنين به وارتفاعه الي السماء *
وجلوسه عن يمين الله * وانتشارهم للدعوة
وعملهم الايات ✠

كملت فصول الانجيل مرقس الرسول
والحمد لله دائما ابدا ✠



مب جلوس المخلص على جبل الزيتون وسؤال
العلامه له عن الانقضاء وعن خراب
الهيكمل ومتي يكون اثباته وجوابه لهم
عن ذلك *

مع اعلامه اياهم انهم يكابدون شدايد و
ينالون اكمل الشهادة والامور التي
تكون عند الانقضاء *

مد يسبب اليوم والساعة *

مه التي دهنت السيد بالطيب *

مو اكله الفصح مع تلاميذه *

مز خروجهم الي جبل الزيتون واعلام الرب لبطرس
انه ينكره ثلاث مرات *

مع مجيهم الي الجسمانية واطهر الرب حرته واكتسابه
وصلاته ثلاث مرات *

مط اسلام يهودا للمخلص *

ن طلب الروسا شهادة زور علي المخلص وانكار
بطرس له *

نا مضيههم بالمخلص الي بلاطس موثوقا *

نب سوال الجماعة لبلاطس اطلاق برنباس
وحكومة بلاطس علي المخلص بالصلب
لرضاء الجماعة *

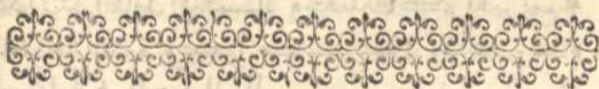
نج الكتابه علي صليبه وكون الظلمة غشت
الارض من السادسة الي التاسعة
وصلب اللصين معه واستهزاء القوم به *

ند

M

- ل سؤال التلاميذ للسيد عن سبب عجزهم عن
 ابراء ذلك المجنون وفي كونهم كانوا
 يقولون في الطريق من هو العظيم
 فيهم *
- لا مباحثة المعتزلة للسيد بسبب الطلاق *
- لب الغني الذي اتى الى الرب وسأله قائلا ما الذي
 اصنع لآثرت حياة الابد
- لج طلب ابني مريدي الجلوس عن يمينه ويساره
 في ملكوته
- لد برطمي بن طهمي الاعمي
- له مركوب المخلص المحش
- لو يمس شجرة التين واخراج المخلص الباعة
 والمباعة في الهيكل
- لر سؤال يروسا الكهنة له باي سلطان تفعل
 هذا وجوابه لهم بما صدعهم
- لح مثل الانسان الذي غرس الكر
 بسبب ادي التجربة لقيصر
- لظ الرنادقة الذين لا يعترفون بالقيامة
- م الكاتب الذي سأل المخلص عن اول
 كل الوصايا واجابته له بحسب الله
- ما وحب القريب وفي سؤال المخلص
 للكتبة عن المسيح اين من هو وجوابهم
 انه ابن داود وما يتلوه من القول وبسبب
 صاحبة القليسين *

يحب	مثل الزرع *
يحب	مثل الانسان الذي يلقي مزرعه على الارض
	ومثل حبة الخردل *
يد	محرر المخلص للبهائم
يه	ابراوه المجنون الذي كان معه لاجاون
يون	ابراوه نازقة الدم واقامته ابنة مريسي
	الجماعة *
يهر	مضيه الى بلدته وابراوه مرضي قليل وقلة امانة
	اهلها به وارسله التلاميذ الاثني عشر
	ليكرهوا *
يحب	بسبب قطع راس يوحنا *
يط	خميس الخبرات والسامكين *
ك	مسي الرب على البحر *
كا	تجسسون الاحبار وصبة الله واعتراضهم على
	التلاميذ كونهم ياكلون بغبر غسل
	ايديهم
كب	الكنعانية
كج	اشفا المخلص للاصم الاخرس
كد	سبع الخبرات
كه	النهي عن خمير الفريسيين
كو	الاعمى
كر	قيسارية فيليس
كح	تجلي السبد
كط	ابراوه المجنون الذي به مروح ايكم



فصول بشارة مرقس الرسول وعدد هن
اربعة وخمسون فصلا

- أ معودية يوحنا واصطباغ المخلص منه *
- ب خروج الرب الى البرية وضومه ثم مجبه الي
الجليل ويسبب دعوة بطرس واخيه وابني
مريدي وفي تعليم المخلص بكفرناحوم *
- ج اخراجه الروح النجس من الانسان المجنون
وشفاة حماة سمعان ثم ابراهه مرضي
ومجانين *
- د خروجه سحرا الى البرية وفي اشغايه الابرس *
- ه مضيه الي كافرناحوم وابراهه الخلع *
- و استدعاؤه لاوي العشائر *
- ز سوال الفريسيين المخلص كون تلاميذه لا
يصومون واجابته لهم *
- ح فركي التلاميذ السنبيل في يوم السبت *
- ط اشفاء المخلص للبابس اليد *
- ي ابراهه مرضي كثير ومجانين عند
البحر *
- يا انتخابه الاثني عشر ليكونوا معه
ويكرزوا *